

إرشادات هامة للسلامة

دليل المستخدم الموجز

PHILIPS

Linea V

هاتف لاسلكي (M350)
هاتف لاسلكي مزود بجهاز رد
الي (M355)



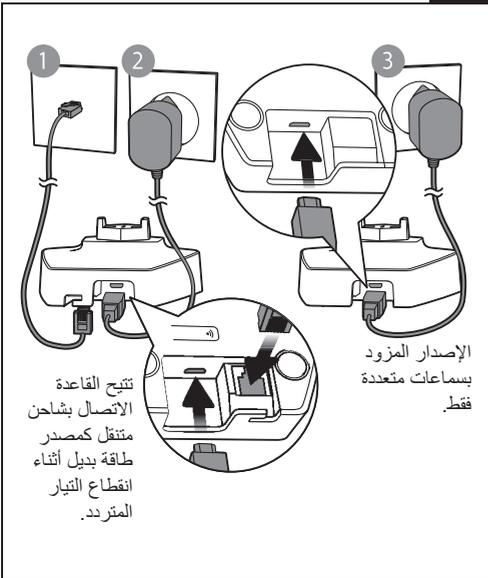
سجل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/support

تحذير

- تُصنف الشبكة الكهربائية بأنها خطيرة، والطريقة الوحيدة لإيقاف تشغيل الشاحن هي فصل مصدر الطاقة عن مأخذ التيار الكهربائي. وتأكد من سهولة الوصول إلى مأخذ التيار الكهربائي بشكل دائم.
- راجع معلومات السلامة قبل استخدام المنتج.
- تعلن شركة MMD Hong Kong Holding Limited بموجب هذه الوثيقة توافيق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU.
- لا تستخدم إلا مصادر الطاقة المدرجة في إرشادات المستخدم.
- لا تستخدم إلا البطاريات المدرجة في إرشادات المستخدم.
- ابعاد المنتج عن السوائل.
- احذر خطر حدوث انفجار في حال استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للإرشادات.
- عند رنين الهاتف أو تنشيط وضع التحدث دون استخدام اليدين، احرص على أن تكون السماع بعيدة عن أذنك لتجنب إلحاق الضرر بالسمع.

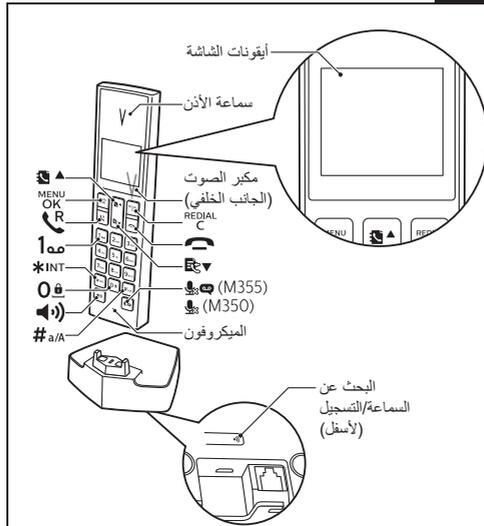
2 التوصيل



الإصدار المزود
بسماعات متعددة
فقط.

تتيح القاعدة
الاتصال بشاحن
متنقل كمصدر
طاقة بديل أثناء
انقطاع التيار
المتعدد.

1 لمحة عامة



عرض الأيقونات

أظهر حالة الاتصال بين الهاتف والمحطة الأساسية، وكلما كانت الشروط الظاهرة أكثر كان الاتصال أفضل.

تبقى مضاءة بشكل ثابت أثناء استعراض المكالمات الواردة في سجل المكالمات.

تشير إلى وجود مكالمات صادرة في قائمة إعادة الاتصال.

تومض عند وجود مكالمات فائتة جديدة أو أثناء استعراض المكالمات الفائتة الجديدة. وتبقى مضاءة بشكل ثابت أثناء استعراض المكالمات الفائتة في سجل المكالمات التي سبق وتمت قراءتها.

تومض عند تلقي مكالمات واردة. تبقى مضاءة بشكل ثابت أثناء المكالمات.

تم تشغيل مكبر الصوت.

تم إيقاف تشغيل صوت الرنين.

تم تنشيط المنبه.

M355 فقط: جهاز الرد الآلي: تومض عند وجود رسالة جديدة أو عندما تكون الذاكرة ممتلئة، وتعرض عندما يكون جهاز الرد الآلي على المكالمات الهاتفية قيد التشغيل.

مؤشر الرسائل الصوتية: تومض عند وجود رسائل جديدة، وتكون ثابتة للرسائل التي تمت مراجعتها.
* يعتمد ذلك على الشبكة.

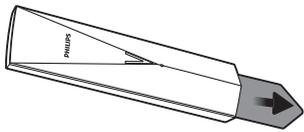
تعرض عند التمرير لأعلى/لأسفل في قائمة أو عند زيادة مستوى الصوت وخفضه.

يوجد المزيد من الأرقام على اليمين. اضغط على REDIAL للقرءاء.

ECO+ تم تنشيط وضع (توفير الطاقة).

3 بدء التشغيل

تكوين الهاتف



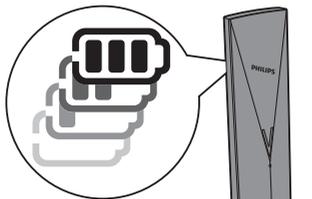
1 تم تركيب البطاريات مسبقاً في السماع. انزع شريط البطارية من باب البطارية قبل الشحن.

2 يتعين ضبط البلد واللغة عند مطالبتك بذلك.

3 اضبط التاريخ والوقت.

• إذا كانت صيغة الوقت 12 ساعة، اضغط على / .
لتحديد [صباحاً] أو [مساءً] (حسب البلد).

شحن الهاتف



يرجى شحن الهاتف لمدة 8 ساعات

يرجى شحن السماع عن طريق تثبيتها في أي اتجاه.

70% <

40% - 70%

ظهور وميض: بطارية منخفضة

ظهور وميض متحرك: جارٍ الشحن

دليل الهاتف

إضافة السجل

- 1 اضغط على **MENU OK**.
- 2 حدد [دليل الهاتف] < [إضافة سجل جديد].
- 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

الاتصال من سجل الهاتف

- 1 اضغط على **MENU OK**.
- 2 اختر أحد السجلات ثم اضغط على **OK**.

الاتصال من ذاكرة الوصول المباشر
اضغط مطولاً على المفاتيح في وضع الاستعداد.
يعتمد توافر ذاكرة الوصول المباشر على البلد.

سجل المكالمات

الاتصال من سجل المكالمات

- 1 اضغط على **MENU OK**.
- 2 حدد أحد السجلات واضغط على **OK**.
- 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

قائمة معاودة الاتصال

الاتصال من قائمة إعادة الاتصال

- 1 اضغط على **REDIAL**.
- 2 حدد أحد السجلات واضغط على **OK**.

حفظ السجل

- 1 اضغط على **REDIAL**.
- 2 حدد أحد السجلات واضغط على **MENU OK** < [حفظ الرقم].
- 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

جهاز الرد الآلي (الهاتف M355 فقط)

تشغيل جهاز الرد الآلي أو إيقاف تشغيله

- 1 اضغط على **MENU OK** < [جهاز الرد الآلي] < [On/off] (تشغيل/إيقاف تشغيل).
 - 2 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- [On] (تشغيل) < [الرد فقط] يعني أنه تم تشغيل جهاز الرد الآلي.
يتم الرد على المكالمات فقط، أما الرسائل فلا يتم تسجيلها.
- [On] (تشغيل) < [الرد والتسجيل] يعني أنه تم تشغيل جهاز الرد الآلي.
يتم الرد على المكالمات فقط كما يتم تسجيل الرسائل.

الاستماع إلى الرسائل الواردة

اضغط على **MENU OK** < [جهاز الرد الآلي] < [تشغيل].

سجل السماع أو السماع الإضافية

يمكنك تسجيل سماعات إضافية في القاعدة.

- 1 اضغط على **MENU OK** الموجود بالسماعة.
- 2 حدد [الخدمات] < [السجل]، ثم اضغط على **MENU OK** للتأكيد.

3 اضغط مطولاً على **OK** (الموجود في القاعدة لمدة 10 ثوان).

4 أدخل رمز PIN/رمز المرور (0000) الخاص بالنظام.

5 اضغط على **MENU OK** لتأكيد رمز PIN/رمز المرور.

به يكتمل التسجيل في أقل من دقيقتين.

ملاحظة

• رمز PIN للضبط المسبق هو 0000.

- تتوافق السماع والقاعدة مع معيار GAP، لذلك فهما تضمنان توافر الحد الأدنى من الوظائف: تسجيل سماعة واستلام الخط وإجراء المكالمات وتلقيها. وقد لا تتوافر الميزات المتقدمة عند استخدامها مع هواتف أخرى.
- لتسجيل السماع بقاعدة أخرى متوافقة مع معيار GAP، يرجى اتباع إجراء التسجيل الخاص بتلك القاعدة.

استعادة الإعدادات الافتراضية

يمكنك إعادة ضبط إعدادات هاتفك لإعدادات المصنع الأساسية، وإعادة الاتصال برمز PIN بكلمة المرور الأصلية.

- 1 اضغط على **MENU OK**.
- 2 حدد [الخدمات] < [إعادة ضبط]، ثم اضغط على **MENU OK** للتأكيد.
- 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

البيانات الفنية

البطارية

Philips: عدد 2 بطارية قابلة لإعادة الشحن من نوع AAA Ni-MH بجهد 1.2 فولت وسعة 300 مللي أمبير في الساعة لا تستخدم إلا البطاريات المرفقة فقط.

محول الطاقة (القاعدة والشاحن)

الدخل:
المودلات الصغيرة للكهرباء: 100-240 فولت تيار متردد 5 فولت تيار مستمر SSSY050050-EU 50/60 هرتز، 200 مللي أمبير 500 مللي أمبير

مصدر الطاقة البديل

الشاحن المتكامل: الخرج: 5 فولت تيار مستمر 500 مللي أمبير (كحد أدنى)

دليل الهاتف يتيح تخزين 50 أسماً

سجل المكالمات يتيح تخزين 20 أسماً

وقت التحدث: 10 ساعة

وقت الاستعداد: 180 ساعة

طاقة خرج التردد اللاسلكي: > 24 ديسيبل مللي واط

نطاق التردد: 1880 ميغا هرتز ~ 1900 ميغا هرتز

ملاحظة

ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي
www.p4c.philips.com

الأسئلة الشائعة

ما الذي يمكنني فعله عندما يظهر على الشاشة [بحث] أو [غير متوفر] أو [غير مسجل]؟

- تأكد من توصيل القاعدة بالبطاقة.
 - السماع خارج النطاق. قَرِّبها من القاعدة.
 - السماع غير مقترنة بالقاعدة. سجّل السماع بالقاعدة.
- في حالة عدم اقتران (تسجيل) السماع أو السماع الإضافية بالقاعدة، ماذا يجب أن أفعل؟
- ذاكرة القاعدة ممتلئة. قم بالوصول إلى **MENU OK** < [الخدمات] < [إلغاء التسجيل] لإلغاء تسجيل السماع غير المستخدمة وحاول مرة أخرى.

• في حال فشل التسجيل، افصل محول الطاقة من القاعدة ثم أعد توصيله. انتظر 15 ثانية، ثم كرر إجراء التسجيل.

ما الذي يمكنني فعله إذا اخترت دولة خطأ في شاشة الترحيب؟
أعد ضبط إعدادات هاتفك إلى إعدادات المصنع الأصلية (انظر القسم "استعادة الإعدادات الافتراضية").

ما الذي يمكنني فعله إذا اخترت لغة خطأ لا يمكنني قراءتها؟

- 1 اضغط على **OK** للعودة إلى الشاشة في وضع الاستعداد.
- 2 اضغط على **MENU OK** للوصول إلى شاشة القائمة الرئيسية.
- 3 ستظهر الخيارات التالية على الشاشة:

[إعداد الهاتف] < [اللغة]
[Idioma] < [Config. telef.]
[Sprache] < [Telefon-Setup]
[Langue] < [Réglages]

4 حددها للوصول إلى خيارات اللغة.

5 حدد اللغة الخاصة بك.

تفقد السماع الاتصال بالقاعدة أو يتوقف الصوت أثناء المكالمات.

- السماع خارج النطاق تقريباً. قَرِّبها من القاعدة.
- أعد تسجيل السماع بالقاعدة.
- يفرغ شحن البطارية بسرعة كبيرة.

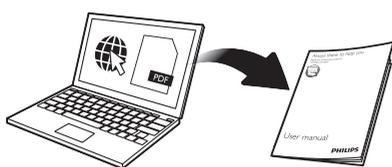
• لم يتم شحن البطارية بالكامل. اترك السماع على قاعدة الشحن لمدة 8 ساعات على الأقل أو حتى تتوقف أيقونة البطارية على السماع عن التحرك وتشير إلى امتلاء الشريط.

• البطاريات قديمة أو معيبة. يُرجى شراء بطاريات جديدة قابلة للشحن بنفس المواصفات واستبدالها بها.

• تأكد من تنشيط وضع ECO+ (توفير الطاقة). قم بإيقاف التشغيل لزيادة وقت الاستعداد.

جودة صوت رديئة (تشويش، صدى صوت، غير ذلك)

- السماع خارج النطاق تقريباً. قَرِّبها من القاعدة.
- يستقبل الهاتف تداخلات من الأجهزة الكهربائية القريبة. يُرجى إبعاد القاعدة عنها.
- الهاتف موجود في مكان به جدران سمكية. يُرجى إبعاد القاعدة عنها.
- يستقبل الهاتف تداخلات من اتصال خط المشترك الرقمي (DSL). يُرجى تركيب مرشح خط المشترك الرقمي لتجنب الضوضاء. يمكنك الاتصال بمزود الخدمة للحصول على مرشح خط المشترك الرقمي.



www.philips.com/support

للوصول إلى إرشادات المستخدم عبر الإنترنت، يُرجى استخدام رقم الطراز المرجعي المدون على ملصق المنتج أسفل القاعدة.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU



Philips وشعار الذراع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ولا يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها.
صنع هذا المنتج بواسطة شركة MMD Hong Kong Holding Limited ويُنوع تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها، وهي الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج.

UMS_M350-355
73_EN_V1.0